



STUDENT SUPPORT SERVICES
 1400 E. Janss Rd., Thousand Oaks, CA 91362
 (805)-497-9511

AUTORIZACION PARA EL USO/ U OTORGAMIENTO
DE INFORMACION MEDICA Y/O EDUCATIVA

Nombre del Estudiante	
Padres/Nombre del Guardián	
Dirección	# de Apartamento
Ciudad	Estado Código Postal

Género	Fecha de Nacimiento
Escuela	Grado
Numero de Contacto de preferencia (celular o casa)	
Correo Electrónico	

Autorizo al Distrito Escolar Unificado del Valle de Conejo a:

- Liberar a Solicite información perteneciente a la persona mencionada anteriormente como se describe a continuación:

<u>Información de divulgación individual u organizacional:</u> CVUSD - _____ (Escuela/Depto) Nombre Dirección Número de Teléfono Correo Electrónico	<u>Individual or Organization Disclosing/Receiving Information:</u> Nombre Dirección Número de Teléfono Correo Electrónico
--	--

Duración: Esta autorización entrará en vigencia inmediatamente y permanecerá vigente hasta _____ o por un año a partir de la fecha de la firma si no se ingresó ninguna fecha.

Revocación: Entiendo que tengo el derecho de revocar la autorización por escrito, en cualquier momento, enviando dicha notificación por escrito a la agencia de publicación. La revocación por escrito entrara en vigencia una vez recibida, pero no se aplicará a la información que ya se haya divulgado en respuesta a esta autorización.

Reotorgamiento: Entiendo que la información de salud utilizada o divulgada de conformidad con esta autorización puede estar sujeta a una nueva divulgación por parte del destinatario y ya no está protegida por las leyes y regulaciones federales con respecto a la privacidad de la información de salud protegida. Además, entiendo que la confidencialidad de la información cuando se divulga a una agencia educativa publica está protegida como estudiante en virtud de la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA).

Información

De Salud: Entiendo que la autorización de otorgar la información de salud es voluntaria. Puedo negarme a firmar la autorización.

Registros Específicos: Indique el tipo de información que se divulgará: Información Médica Información de Medicamento
 Salud Mental Información psicológica o de asesoramiento Registros Educativos Otro: _____

Solicito que la información divulgada de conformidad con esta autorización se utilice únicamente para los siguientes fines:
 Evaluación Educativa Planificación Educativa Otro: _____

Una copia de esta autorización es tan válida como una original. Entiendo que tengo derecho a recibir una copia de esta autorización para mis registros.

Firma del Padre/Guardián	Relación con el estudiante	Fecha
--------------------------	----------------------------	-------

Persona solicitando los registros: _____

Distribución: Oficina del Distrito Persona/Agencia Apropiaada Carpeta Acumulativa